

32007R1375

24.11.2007.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 307/5

UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 1375/2007**od 23. studenoga 2007.****o uvozu ostataka iz proizvodnje kukuruznog škroba iz Sjedinjenih Američkih Država
(Kodificirana verzija)**

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1784/2003 od 29. rujna 2003. o zajedničkoj organizaciji tržišta žitarica ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 9. stavak 2.,

budući da:

- (1) Uredba Komisije (EZ) br. 2019/94 od 2. kolovoza 1994. o uvozu ostataka iz proizvodnje kukuruznog škroba iz Sjedinjenih Američkih Država ⁽²⁾, nekoliko je puta znatno izmijenjena ⁽³⁾. Radi jasnoće i racionalnosti potrebno je kodificirati spomenutu Uredbu.
- (2) U okviru GATT-a, Zajednica i SAD sporazumne su pojašniti tarifno određivanje ostataka iz proizvodnje kukuruznog škroba. Uvoz tih proizvoda u Zajednicu podliježe laboratorijskim analizama kako bi se provjerila njihova sukladnost s tarifnim određivanjem. Federal Grain Inspection Service (FGIS) Odjela za poljoprivredu Sjedinjenih Američkih Država i mlinarske industrije mokrim postupkom SAD-a, pod redovitom kontrolom nadležnih tijela SAD-a, potvrdit će da je uvoz ovih proizvoda iz SAD-a u Zajednicu u skladu sa dogovorenim određivanjem.
- (3) Na temelju uspostave sustava popratnih potvrda za provjeru sukladnosti uvoza iz SAD-a, primjereno je da se uobičajene mjere provjere i dalje primjenjuju na uvoz iz SAD-a kojeg prate te potvrde.

(4) Redovito priopćavanje država članica Komisiji o količinama i vrijednosti proizvoda koji se uvoze u okviru tih potvrda jedan je od elemenata dogovorenih sa SAD-om kako bi se omogućilo učinkovitije praćenje provedbe gore navedenog sporazuma.

(5) Mjere utvrđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Upravljačkog odbora za žitarice,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

1. Provodi se laboratorijska analiza kako bi se provjerila sukladnost ostataka iz proizvodnje kukuruznog škroba uvezenog u Zajednicu iz SAD-a pod oznakom KN 2309 90 20 s određivanjem ove oznake za sve pošiljke uz koje se ne prilaže potvrda koju izdaje Federal Grain Inspection Service (FGIS) i potvrda koju izdaje mlinarska industrija mokrim postupkom SAD-a, kako je utvrđeno u Prilogu I.

2. Pošiljke iz SAD-a uz koje se prilažu dvije potvrde iz stavka 1. podliježu uobičajenim mjerama za provjeru uvoza.

Članak 2.

Države članice dostavljaju Komisiji prije kraja svakog mjeseca količine i vrijednost proizvoda uvezenih pod oznakom KN 2309 90 20 tijekom prethodnog mjeseca zajedno s potvrdom o sukladnosti navedenima u članku 1. stavku 1.

Članak 3.

Uredba (EZ) br. 2019/94 stavlja se izvan snage.

⁽¹⁾ SL L 270, 21.10.2003., str. 78. Uredba kako je izmijenjena Uredbom (EZ) br. 735/2007 (SL L 169, 29.6.2007., str. 6.).

⁽²⁾ SL L 203, 6.8.1994., str. 5. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 2060/2002 (SL L 317, 21.11.2002., str. 20.).

⁽³⁾ Vidjeti Prilog II.

Upućivanja na Uredbu stavljenju izvan snage tumače se kao upućivanja na ovu Uredbu i čitaju se u skladu s korelacijskom tablicom u Prilogu III.

Članak 4.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana nakon objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 23. studenoga 2007.

Za Komisiju
Predsjednik
José Manuel BARROSO

PRILOG I.

OMB NO.: 0580-0013
(For additional OMB information see reverse.)



U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE
FEDERAL GRAIN INSPECTION SERVICE

ORIGINAL NOT
NEGOTIABLE

COMMODITY INSPECTION CERTIFICATE

B - 21646

DATE OF ISSUANCE	ISSUED AT	LEVEL OF INSPECTION
APPLICANT	LOCATION OF COMMODITY	
IDENTIFICATION	QUANTITY AND CONTAINER	

VOID

I CERTIFY THAT THE SERVICES SPECIFIED ABOVE WERE
PERFORMED WITH THE RESULTS STATED.

INSPECTOR

This certificate is issued under the authority of the Agricultural Marketing Act of 1946, as amended (7 U.S.C. 1621 et seq.), and the regulations thereunder (7 CFR 68.1 et seq.), and is receivable in all courts of the United States as prima facie evidence of the truth of the statements therein contained. This certificate does not excuse failure to comply with the provisions of the Federal Food, Drug, and Cosmetic Act, or other Federal laws.

WARNING: Sec. 203(h) of the Agricultural Marketing Act of 1946 provides that anyone who shall knowingly falsely make, issue, alter, forge, or counterfeit any official certificate, or aid, assist, or be a party to such actions, is subject to a fine of not more than \$1,000 or imprisonment for not more than 1 year, or both.

The conduct of all services and the licensing of inspection/grading/sampling personnel under the regulations governing such services shall be accomplished without discrimination as to race, color, religion, sex, national origin, age, or handicap.

FORM FGIS-992 (1-92) Replaces Form FGIS-993 (6-91) which may be used.

Public reporting burden for this collection of information is estimated to average 82.03 hrs. per recordkeeper, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the form. Send comments regarding this burden estimate or any other aspects of this collection of information, including suggestions for reducing the burden, to USDA, OIRM, Clearance Officer, Room 404-W, Washington, DC 20250. When replying refer to the OMB Number and Form Number in your letter.

FORM FGIS-993 (1-92) Reverse



U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE
FEDERAL GRAIN INSPECTION SERVICE

ORIGINAL NOT
NEGOTIABLE

COMMODITY CERTIFICATE SUBMITTED
SAMPLE INSPECTION

A- 00403

DATE OF ISSUANCE	ISSUED AT	LEVEL OF INSPECTION
COMMODITY	QUANTITY IN SAMPLE	
IDENTIFICATION OF SAMPLE	SAMPLE SUBMITTED BY	

**VOID
NOT OFFICIALLY SAMPLED**

RESULTS OF THE ABOVE INSPECTION APPLY ONLY TO THE QUANTITY OF SAMPLE INDICATED AND NOT TO THE COMMODITY FROM WHICH THE SAMPLE MAY HAVE BEEN TAKEN.

CERTIFY THAT THE SERVICES SPECIFIED ABOVE WERE
PERFORMED WITH THE RESULTS STATED.

INSPECTOR

This certificate is issued under the authority of the Agricultural Marketing Act of 1946, as amended (7 U. S. C. 1621 et. seq.), and the regulations thereunder (7 CFR 68.1 et. seq.), and is receivable in all courts of the United States as prima facie evidence of the truth of the statements therein contained. This certificate does not excuse failure to comply with the provisions of the Federal Food, Drug, and Cosmetic Act, or other Federal laws.

WARNING: Sec. 203(h) of the Agricultural Marketing Act of 1946 provides that anyone who shall knowingly falsely make, issue, after, forge, or counterfeit any official certificate, or aid, assist, or be a party to such actions, is subject to a fine of not more than \$1,000 or imprisonment for not more than 1 year, or both.

The conduct of all services and the licensing of inspecting/grading/sampling personnel under the regulations governing such services shall be accomplished without discrimination as to race, color, religion, sex, national origin, age, or handicap.

CORN REFINERS ASSOCIATION, INC.
Washington, D.C.

Certificate of Conformity

On behalf of the Corn Refiners Association, Inc., the undersigned confirms receipt of Producer's Certificates affirming that _____ of corn gluten feed (CN 2309 9020:

Quantity (Metric Tons)

residues from the manufacture of starch from maize) aboard the vessel _____, departing the United

Name of Vessel

States on or about _____, (I) were obtained

Date

From the wet-mill maize-refining process, (II), contain not more than: (a) 28 percent starch content (dry basis), (b) 40 percent protein content (dry basis), (c) 4.5 percent fat (dry basis, as measured by test method A of the Directive 84/4/EEC of 20 December 1983), and (d) 15 percent by weight screenings/cleanings from corn subsequently used for the manufacture of starch and starch products, it being understood that, for the use of yellow number 2 corn, the figure is up to 10 percent, AND (III) may contain residues from steepwater derived from the wet milling process and used in the manufacture of alcohol or other starch derived products which utilize steepwater as part of their manufacturing process and which were in existence in 1992, (the presence of which does not result in an increase in the feed value of the corn gluten feed).

Signature

Issue Date

Association Services Group/VERIS Consulting, LLC
11710 Plaza America Drive
Suite 300
Reston, VA 20190-4745

The Corn Refiners Association, Inc., 1701 Pennsylvania Ave., N.W., Washington, D.C. 20006, provides blank Producer's Certificates upon request to any corn wet milling company operating in the United States. The Corn Refiners Association, Inc., provides these certificates as a service to facilitate the export of U.S. corn gluten feed to the European Union. The Corn Refiners Association, Inc., has retained Association Services Group, a practice of the independent firm of VERIS Consulting, LLC and Johnson Lambert & Co., to verify the Association's receipt of these Producer's Certificates on a per vessel basis, as gathered and submitted by shipping companies conveying corn gluten feed to any Member State of the Union. This is neither a weight certificate for commercial trade purposes, nor an independent certification of product quality by either the Corn Refiners Association, Inc., or VERIS Consulting, LLC; it is intended solely to describe product that has been certified by producers and any commercial handlers for customs clearance purposes.

AUDIT CONTROL NO. 0001 RR

PRILOG II.

Uredba stavljena izvan snage s popisom njezinih uzastopnih izmjena

Uredba Komisije (EZ) br. 2019/94	(SL L 203, 6.8.1994., str. 5.).
Uredba Komisije (EZ) br. 396/96	(SL L 54, 5.3.1996., str. 22.).
Uredba Komisije (EZ) br. 2060/2002 ⁽¹⁾	(SL L 317, 21.11.2002., str. 20.).

⁽¹⁾ U skladu s člankom 2. prvim stavkom Uredbe Komisije (EZ) br. 2060/2002: „Potvrde izdane u skladu s Uredbom (EZ) br. 2019/94 prije datuma stupanja na snagu ove Uredbe će nastaviti vrijediti”.

PRILOG III.

Korelacijska tablica

Uredba (EZ) br. 2019/94	Ova Uredba
Članak 1.	Članak 1.
Članak 2.	Članak 2.
—	Članak 3.
Članak 3.	Članak 4.
Prilog	Prilog I.
—	Prilog II.
—	Prilog III.